

- Rezoluția Congresului Federației Sindicale Mondiale.
- Greva muncitorilor australieni.
- Se repartizează ulei salariaților.

Patru

AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN PENTRU JUDEȚUL ARAD

Adunare Națională a ratificat Tratatul de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală între Republica Populară Română și Republica Polonă

Marii Adunări Naționale a avut loc discuția generală asupra Tratatului de Prietenie și Asistență Mutuală între Republica Populară Română și

Republica Polonă. Cu acest prilej tovarăsa Ana Pauker, secretar al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe, a rostit o expunere întreruptă

deseori cu ovații furtunoase de membrii Marii Adunări Naționale. Publicăm mai jos textul expunerii tovarăsei Ana Pauker:

Expunerea tovarăsei Ana Pauker

secretar al C. C. al P.M.R., vice-președinte al Consiliului de Miniștri și Ministru al Afacerilor Externe

tovarăși deputați, prietenie, colaborare și încheiat între Republica Populară Română și Republica Polonă. Aceste tratate și acorduri, au mai multe de război între România, Franceza și Anglia. Aceste tratate și acorduri, au mai multe de război între România, Franceza și Anglia.

va popoarelor. Aceiași imperialiști care au sprijinit Germania hitleristă, iar mai târziu au ajutat pe Hitler să înarmeze armata germană și au sprijinit în fel și chip politica agresivă a lui Hitler. — deși în ultimul moment nu s'au găsit în aceeași tabără cu Hitler — aceiași imperialiști ar vrea și astăzi să pregătească Germania pentru ca să arunce împotriva altor țări, mai cu seamă împotriva acelor țări care

au reușit să se elibereze de sub jugul imperialist, împotriva Uniunii Sovietice ale căror popoare au construit socialismul și au trecut la construirea comunismului, împotriva țărilor de democrație populară, care au pornit și ele pe drumul construirii socialismului.

Tovarăși și tovarăse,
Popoarele noastre — atât poporul polon cât și poporul român, ca și poporul cehoslovac, ungar, bulgar, albanez, și



celelalte popoare — au voit întotdeauna pacea, așa cum o vrea și poporul francez, poporul englez, italian, american, etc.

Popoarele vor pacea, vor prietenie, înțelegere și colaborare între popoare. (Continuare în pag. 7-a.)

Muncitori, muncitoare și tehnicieni dela filatura „30 Decembrie“

Să realizăm lozinca:

„Două și jumătate kg. fir-număr de bună calitate pe fus în 8 ore“

Lozinca: „Două și jumătate kgr. fir-număr, de bună calitate pe fus, în 8 ore de lucru“, a fost lansată. Muncitorii, muncitoarele și tehnicienii din filatura Uzinelor Textile „30 Decembrie“ au pornit cu nouă avânt la lucru, pentru realizarea ei. Îndeplinirea acestei lozinci, în fiecare zi, la fiecare ring, la fiecare fus, pune în fața colectivului de

muncă din filatură și în fața sindicatului „30 Decembrie“, sarcini deosebit de importante.

INTRECEREA SOCIALISTĂ

trebuie să cuprindă mase de muncitori și muncitoare din ce în ce mai largi. Și până în prezent, întrecerile din filatură au dat rezultate bune în producție. Cu atât mai

mult de aci înainte, când muncitorii din această secție, luptă zi de zi, ceas de ceas pentru a da viață lozincii lansate, întrecerea socialistă bine organizată, trebuie să devină metodă de lucru principală în filatură. Nu numai muncitorii dela ring, cărora le revine de fapt în mod direct sarcina însemnată de a îndeplini lozinca,

ci și cei dela flaiere, trebuie să-și facă din întrecerea socialistă metodă de lucru principală, tocmai pentru a ajuta pe tovarășii lor torcători, în luptă pentru îndeplinirea lozincii, prin aprovizionarea ringurilor cu fir preliminar de bună calitate. Deaceia, sindicatul va trebui să treacă la popularizarea metodelor de lucru ale fruntășilor în producție,

fie prin consfătuirile de producție sau în cadrul sedintelor de grupă sindicală, fie prin schimbul de expertență, pentru ca metodele de lucru înaintate, care dau rezultate bune, să fie însușite și aplicate de cât mai mulți muncitori. Prin același sistem de grafice individuale, rezultatele întrecerilor, trebuie urmărite și pe mai departe. Plecările în concediu de odihnă să nu desorganizeze și să nu descompleteze întrecerea. (Continuarea în pag. 7-a.)

A. R. L. U. S.

Asociația Română pentru Strângerea Legăturilor cu Uniunea Sovietică

La Stadionul UTA Vineri, 15 Iulie, orele 18

UN SPECTACOL EXTRAORDINAR
DAT DE CORUL POPULAR RUS DE STAT

PIATNITKI

In program. Cântece vechi rusești
Jocuri populare
Cântece din compozitori ruși și sovietici

CONDUCEREA ARTISTICĂ:

V. G. ZAHAROV

Artist al poporului S. S. S. R.
laureat al premiului Stalin

P. M. KAZMIN

Artist al poporului R. S. F. S. R.

CULTURĂ și ARTĂ

Din activitatea cinematografului „Timpuri Noi”

Abea se împlinesc două luni de când cinematograful „Timpuri Noi” și-a deschis porțile în fața spectatorilor din Arad și acest locaș al culturii a și devenit cel mai frecventat cinematograful de către oamenii muncii.

Programul variază, științific și documentar al celei mai avansate culturi din lume, al Uniunii Sovietice, este înfățișat pe ecranul acestui cinematograful.

Dacă privim în cele două luni care s-au curs, programele acestui cinematograful au lăsat urme în discuțiile muncitorilor din fabrici care au vizionat spectacolul, cu spectacolul. Tovarășii dela acest cinematograful știind importanța activității lor, de pe o zi pe alta au devenit cel mai înflăcărați agitari în ce privește popularizarea programului cinematografului.

Nu de puține ori acești tovarășii au fost văzuți în întreprinderile din Arad cu stocuri de bilete ducând o muncă de jămurire în rândurile muncitorilor.

Dela directorul cinematografului până la omul de serviciu au perindat resoartele culturale a fabricilor, porțile unde intră și ies muncitorii spre a le da posibilitatea procurării biletelor fără o deplasare în oraș. Astfel cu o singură deplasare la fabrica Teba sau plasat bilete pentru 566 de persoane. La Rima 200; pentru 160 de persoane la Flamura Roșie, 300 bilete la Uzinele Textile Arad — etc.

Numărul spectatorilor a crescut încontinuu. Pe când în ultima săptămână în 7 zile spectacolul a fost vizionat de 2.313 de persoane Săptămâna în curs în 5 zile au fost peste 3.500 de spectatori.

Această însemnă peste 700 de spectatori pe zi.

Cunoscând importanța acestor spectacole responsabili culturali dela sindicate și organizațiile de masă trebuie să dea un sprijin mai serios propagării acestor spectacole.

Dar să vedem cum primesc oamenii muncii aceste reprezentații?

Tov. Valter Iosif turnător: Am fost mirat în primele zile dela deschiderea cinematografului când abea am văzut muncitori la aceste reprezentații. Eu le-am văzut pe toate, și tot la fel ar trebui să vadă toți muncitorii pentru că aci se pot documenta de adevărata cultură sovietică și știința înaintată a oamenilor sovietici. În urma acestor vizionări pe care le am făcut mi-am putut da seama de ce cei din Apus au ținut un baraj în jurul granițelor Uniunii Sovietice; unde oameni ca noi muncitori au toate posibilitățile de dezvoltare în toate domeniile științei și artei și a tehnicii.

Tov. Szanes Andrei funcționar la Flamura Roșie membru în comitetul de redacție al gazetei de perete centrale spune următoarele. Nevoia acestui cinematograful s'a simțit de mult. Aci se pot vedea mărețele în

făptuiri ale societății socialiste și acest cinematograful este cel mai bun agitator pentru că documentează vizual cultura neîntrecută a Uniunii Sovietice tehnica ei avansată și știința la care au ajuns oamenii sovietici dela torță regimului socialist.

Un alt caz specific cinematografului: Într-una din Duminicile trecute în tipul aglomerației tovarășii me canic dela sala de mașini a trecut la caserie spre a da posibilitatea ca seriful să plăseze pe tovarășii spectatori. Un maior după ce a cumpărat biletele, a strâns mâna negrită de cărbunele de proiectie, al operatorului, spunând:

— „Este pentru prima oară când în loc de unghii roșii o mână de muncitor m'a dat bilet.” Și palma operatorului a strâns cu țarie dreaptă înținsă al ofiterului nou.

Angajații cinematografului își ridica permanent nivelul lor politic și cultural. Peste 80 de broșuri stau la

dispoziția lor pe care le com. De patru ori pe citesc regulat „Scântea”, „Sindicala” și în ultimele mână prefacează broșura Știința pentru toți, știu, că ei sunt chemați să depășească superstițiile cu atât mai prezentările cinematografului misiunea introducerii științei durile maselor de muncitori și Radu Margareta, Clăbuc Stoltzner Iacob și Hăitza re au fost evidențiate dela rășii director Zonenstein preună cu ceilalți angajați muncă rodnică în ce privește mirea muncitorilor cu propria cu ordine și curățenie.

Prin deservirea platoului tovarășii au reușit să facă mie considerabilă în chestia pentru curentul electric. bună raționalizare a muncii operatori au reușit să facă mai puțini cărbuni de proiectie dela cinematografe. Cu o tregului aparat de agitație prinderi și cartiere cu o secvență de popularizare a muncii și pe mai departe angajații cinematografului muncitorilor va crește și mai mult, înțelegând importanța și valoarea vâlmintelor pe care le trebuie să le însușim dela cultura marelui nostru popor sovietic.

A apărut:

A. S. Pușkin: „DIN BAHCISI”

Cu Pușkin începe epocă de aur a literaturii ruse odată cu el, se împune opere puternice, originale de valori universale. Pe marea moment de afirmare populară ca izvor sublim al literaturii naționale.

El a dat cântecelor poporului universalitate, a făcut ca și durerea acestui popor să aibă un dincolo de granițe.

„FANTANA DIN BAHCISI” este una din operele de mare valoare literară. Acțiunea se desfășoară într-o curtea unui han tătar. Într-o noapte robii în care trăiesc din hăremul acestuia, dorința de eliberare a unuia dintre ei, captiv „din Nord” și al călătorului hân Ghic, menșul înaltător al iubirii.

Pușkin a știut să creeze în mod desăvârșit, suferințele năjor sale și să îmbine într-un poem, culoarea, Crimă: mohamedane — abruptă, stăncosă, năvală atmosferă trecută de la vechilor seraiuri orientale.

Poemul „FANTANA DIN BAHCISI” a apărut de curând în „ARLUS-Carta Rusă” rituoasă traducere a lui Lesnea, care a reușit să înțeleagă măriri sale, muzicalitatea și culoarea atât de caracteristică ei lui Pușkin.

SE CER IȘ

Hăi vino vânt și-aruncă vâlturi peste lan,
Să-mi cânte spîcele ca zurgălăii,
Și'n coasă măsoară-le flăcăii,
Recolta, pâinea, prevăzută'n Plan.

Hai soare cald și culoă-te pe lan
Imbrăliș-ază holda sărută bob de grâu
Să curgă din belsug pârâu,
Recolta, pâine, prevăzută'n Plan.

Hai rouă tu, cazi lacrimi peste lan
In zorii diminetii noi, peste belsug,
Și'n urmă lucescă-ne culțile de plug,
Ce tae vor brazda, prevăzută'n Plan.

Hai sburdă tu, tovarășe în lan
Fă snopi, fă snopi în cântec cu flăcăii;
Să-mi sune spîcele ca zurgălăii;
Vestind c'am depășit, primul nostru Plan

F. MUNTEANU

POȘTA PAGINEI

ELENA MITEA. Incercarea de a realiza o poezie dedicată păcii este lăudabilă. Avem credința că toate elementele pe care a încercat să brodeze această poezie, sunt alese cu pricepere, cu gust chiar. În primele două strofe ai realizat lucruri demne de a vedea lumina tiparului.

Iată-le:

Unde sîcnește brațul de muncitor,
Unde mintea lucrează în laborator,
Unde plugul ară pe ogor,
Acolo pacea chiue și cântă
Cu al muncilor răsune
Cu al vîlurilor sunet.

Zarea țarde de steaguri roșii!
Mîndă în mîndă, popor lîngă popor,
In țara unde înfloresc chiparoșii,
In țară cu sloiuri de gheață pe pripor,
Dela Polul Nord la Ecuator,
Dela țarmul unde cresc smochinii

Din vître ca fulgerul luminii
Tipă pămîntul și se desface
Se crapă și strigă: Pace!

În partea a două însă, acolo unde vorbește despre dușmanii păcii — căpitaștii anglo-american; — versurile rămân în umbra primelor două strofe și au o rimă banală, dulceagă și repetată, lucru care te face să cazi în prozaism.

Te sfătuim ca să citești cât mai multă poezie pentru că astfel ai o potă înțări meșteșugul scrisului și să-l stăpânești cu tenacitate. În același timp ar fi bine să citești poezia sovietică contemporană, din care ai posibilitatea să-ți însușești o seamă de lucruri mărețe, ce vor orienta drumul poeziei dumitale. Caută să activezi la cenaclul literar al Filialei Uniunii Scriitorilor din RPR.

CITIȚI ÎN NR. 2 AL REVISTEI
ȘTIINȚA ȘI TEHNICĂ
DE LA EDITURILE

TRACTORUL I. A. R.

CANALUL DUNAREA - MAREA NEGRĂ
CUZNET, UN GIGANT AL INDUSTRIEI METALURGICE SOVIETICE
GELA NOȚA DE MOARĂ LA TURBINA HIDRAULICĂ
ȘTIINȚA ȘI TEHNICĂ ÎN U. R. S. S. - MOTOR-RELE DE VÂNT
AEROMODELISMUL DESCHIDE TINERETULUI PORȚILE AVIAȚIEI
RADIO-SONDA
VEGETAȚIA MUNTILOR NOȘTRI
UN APARAT PENTRU PROIECTAREA FOTOGRAFIILOR
DETAII TEHNICE PENTRU CONSTRUCȚII PRACTICE
NOȚIȚI ÎN ȘTIINȚĂ ȘI TEHNICĂ.

ȘI INTERESANTUL ROMAN ȘTIINȚIFIC-FANTASTIC

O EXPEDIȚIE ÎN FUNDUL MĂRII
26 DE PAGINI ÎN CULOARE 20 LEI

VIATA DE PARTID

La Sectorul II a început verificarea membrilor de Partid

membrilor de Partid verificarea muncii de metoda a Partidei de tip nou, prin elementele necorespunzătoare, dușmănoase, muncitoare, strecură lor, nu este numai o activității, caracterului membrilor de Partid o realizează Partid, deci comportarea de bază și a membrilor care vor să în fața de verificării și par la munca verificării, rezultatele și eventual muncii de Partid. subcomisiilor de verificării a privi, prin activitatea membrilor de Partid la care s-au desfășurat de Partid.

deosebit de prețioase în acest sens verificarea loc timp de două zile de bază a unor mai mici, și care s-au acestui sector de Partid deosebit și una din mari întreprinderi ale țării. La această fabrică revoluționare, se desfășoară intensă și serioasă, politică, cât și în proclamații constienți, frunza grea a țării, participă la toate forțele lor fizice, la lupta pentru socialismului. Ar fi deci fișiera acestui loc de muncă de clasă al muncitorilor grei să pătrundă mai mici din țara noastră. În cursul verificării situația s-a dovedit a fi foarte bună. Sarcinile politice ale uzinei au fost singurele ale sectorului de Partid. de Partid ale întreprinderii mai mici au rămas înostre nevoite să se ducă cunoștințele lor, fără să se lăseze. Muncă de două zile de verificarea a întregii această cheie politice ale acelei pot servi ca îndrumare în munca de Partid. de Partid la care apar industria mai mare organizată de bază de muncă mai mici, munca nu s-a extins în măsură asupra acestora din

verificării au mai eșit la îndrumarea acestor lipsuri. Într-o organizație de muncă din aproape 20 de zile unii dintre ei nu pot să reprezinte în măsură corespunzătoare și îndrumarea în rândul masei de muncă și în sfârșit au rămas în celea privește desigur politic și în celelalte caracteristică s'a creiat verificării. Cu oca-

zia verificării unui membru de Partid s'au ivit adevărate discuții, chiar la începutul caracterizării acestui tovarăș. Era evident că atât membrii organizației de bază, cât și muncitorii nemembri de Partid care au fost invitați, privesc pe tovarășul lor prin prizma împăciuitorismului și a indulgenței mic burghez. Verificarea acestui tovarăș nu a fost caracterizată de principialitatea Partidului. În loc ca acest tovarăș să fie criticat, i s'au găsit numai expresii și motive de scuză. Membrii acestui colectiv nu au simțit, nu au înțeles, că critica este cel mai bun ajutor pe care Partidul și tovarășii îl pot acorda membrului de Partid. Desigur că în astfel de împrejurări, nici din partea tovarășului verificat, nu s'a manifestat spiritul autocritic. În

cel mai bun caz, atitudinea lui se poate numi o autoevidențiere, dar în nici un caz nu se poate considera autocritică, arma această minunată care i-ar fi putut servi pentru recunoașterea și îndreptarea greșelilor.

O tovarășă, care în trecut a depus o muncă de Partid relativ bună, nu a putut justifica motivele îndiferenței arătate în ultimul timp într-un spirit critic și autocritic. Un alt tovarăș a încercat să justifice prin boala lui neparticiparea în munca de Partid și în cea sindicală, esind apoi la iveală că este membru al echipei selecționată de popor. În urma verificării unui alt tovarăș — muncitor al fabricii — au reșit în mod clar lipsurile acestei organizații de bază. Tovarășul respectiv a

Vineri 15 Iulie la orele 18 pe stadionul UTA

Corul popular rus de Stat „Piatnițki” va prezenta oamenilor muncii din Arad minunatul program cultural popular de cântece și jocuri

Corul popular rus de Stat „Piatnițki”, a cărui rodnică activitate a început în urmă cu aproape 40 ani, este una din formațiunile de frunte ale artei sovietice. Creat de M. E. Piatnițky în anul 1911, ansamblul care își propunea să contribuie la o largă răspândire a comorilor muzicii populare ruse, a putut să se desvolte cu adevărat numai odată cu înstaurarea puterii sovietice. Astfel, dela corul format din 20 persoane, ansamblul a devenit strălucitul cor popular rus de Stat care numără mai mult de 180 persoane. Repertoriul bogat al ansamblului este alcătuit din cântece și dansuri populare culese din toate regiunile țării socialismului și interpretate în forma lor originală.

Activitatea neobosită dusă de întregul ansamblu, sub conducerea compozitorului V. G. Zaharov, laureat al premiului Stalin, și artist al poporului din URSS și al folcloristului P. M. Cazmin, artist al poporului din RSFSR, are drept scop îmbogățirea

repertoriului prin culegerea a noi și noi cântece populare. Cântecele și dansurile pe care ansamblul le are în repertoriu, erau o armă puternică atât în timpul războiului — când cântecele ca: „Sub zăpada albă” și „Katiușa”, erau pe buzele tuturor ostașilor sovietici — cât și în timp de pace. — așa cum arată compozitorul Zaharov în interviu-ul dat ziarului „Scânteia”.

Cunoscut nu numai pretutindeni în Uniunea Sovietică, ci și dincolo de granițele marii țări a Socialismului, corul Popular de Stat „Piatnițki”, strălucit reprezentant al artei sovietice, în cadrul turneului întreprins prin țară, prezintă oamenilor muncii din Arad pe stadionul UTA minunatul program mâine Vineri 15 Iulie la orele 18.

Bilete pentru acest singur spectacol se pot procura la sediile Sindicatelor și al organizațiilor de masă, precum și la Centrul de difuzare al biletelor din Bdul Republicii.

Un moment culminant

il constituie clasa V-a pentru participanții LA

Loteria de Stat

Cumpărați-vă din timp un loz pentru această clasă

aplicat și el metoda „autojustificării”. A spus că e foarte ocupat, deoarece lucrează în producție la două locuri. La întrebările puse, s'a aflat însă că aceste două munci nu le face din convingere politică, ci din interes material. Într-o bară care i-au fost puse de membrii subcomisiei, au avut ca rezultat adoptarea unei atitudini critice și autocritice din partea tovarășului. Pentru prima dată s'au auzit aici precizări din partea unui tovarăș sub verificare, asupra activității politice a organizației de bază din care face parte. Tovarășul a arătat că în fabrică se manifestă anumite atitudini de individ, la unii tovarășii în ceea ce privește producția. Nu în toate cazurile se duce o muncă de agitație dela om la om. Nici cu ocazia întrecerilor socialiste din întreprindere, situația nu s'a schimbat. Dacă o mașină s'a defectat, muncitorul care lucra la ea, în unele cazuri a fost lăsat singur, și nu i s'a dat o mână de ajutor. „Dund terminarea celor 8 ore de lucru, singurul gând al nostru e a să ajungem cât mai repede acasă”, — a constatat tovarășul, răsponzând la întrebările puse de membrii subcomisiei. Tovarășul a precizat foarte just că lipsa de înălțătură, lipsa de inițiativă i-a scăzut mult nivelul politic.

Munca subcomisiilor de verificare, contribuie la ridicarea conștiinței muncitorești.

Când a venit rândul la verificare a directorului muncitor al fabricii, — în urma întrebărilor puse, el a avut și manifestări de critică și autocritică. Tovarășul director este un muncitor, însă munca lui este legată prea mult de persoana sa și astfel se pierde în sarcinile conducerii uzinei. Cu muncitorimea uzinei are numai relații superficiale, deși face tot posibilul să fie cât mai prietenos și amabil cu ocazia întâlnirilor de scurtă durată cu muncitorii. Cu toate acestea, nu are un contact direct cu muncitorii din rândul cărora a fost ridicat, ci cu un fost director de bancă care lucrează în întreprindere în calitate de contabil. Când muncitorii i-au pus întrebări cu ocazia verificării, făcându-i critică, a încercat să ocolească esențialul. A dat răspunsuri lungi și complicate, în loc de a-și face o autocritică sinceră și de a da răspunsuri scurte și concrete. În urma întrebărilor puse, au eșit la iveală slăbiciunile tovarășului care și-a terminat autocritica cu luarea mai multor angajamente reale precise.

O parte pozitivă a acestei verificări constituie faptul că s'a reușit crearea unei atmosfere corespunzătoare în care s'a putut manifesta critica sănătoasă și față de director. O muncitoare a pus întrebarea: De ce nu sunt popularizate în uzină rezultatele obținute în întrecerile socialiste. S'au pus și alte întrebări care au dovedit că organizația de bază verificată este sănătoasă, dar posedă foarte neutilizate.

Faptul că acestea nu s'au putut manifesta în mod suficient, se datorește numai lipsei muncii de Partid. Sectorul de Partid s'a ocupat prea puțin de această organizație de bază. În ultimul timp însă în urma verificării Comitetului de sector legăturile au devenit mai strânse. Aceasta fiind calea pe care urmând-o va reuși și această organizație de bază, să-și desvolte toate forțele sale, utilizându-le ca o adevărată muncă de Partid.

fir-număr, de bună calitate
în 8 ore de lucru", să fie
cât mai multe locuri în sec-
lozinci mobilizatoare, cu
concret, legat de probleme,
să fie deosebiți afișate,

Ziarul de perete să cuprindă articole despre muncitorii care se luptă să plinescă lozinca, să popularizeze metodele de lucru ale acestora, să analizeze greutățile fete, să facă sugestii, cu propuneri, etc.

Îndeplinirea lozinci în
înseamnă că prevederile
cel de al treilea trimestru
deplinite cu cinste, înseamnă
care muncitor și tehnician
bunătați câștigul personal.

De aceea fiecare muncitor
muncitoare și fiecare tehnician
filatură, să se simtă mobilizați
tru îndepărtare zi de zi a țării
„Dacă și jumătate kg. fire
de bună calitate pe jumătate
de lucru”.

colaborarea cu muncitorii și muncitoarele din secție, pentru a-i ajuta cu sfaturi practice zi de zi, cea de casă.

MAÎSTRI ȘEFI DE SCHIMB

AGITATIA VIZUALA

trebuie reorganizată în filatură și această sarcină îi revine sindicatului. Lozinci: „Dună și umiditate kg.

Intrecerile socialiste dintre partizii de lucru din șolia I-a locomotive a Ateliierelor Principale CFR-Arad, au dat rezultate frumoase în producție. În cursul lunii Iunie.

De aceea, în cadrul consfătuirii de producție pe care muncitorii și tehnicienii din secția I-a locomotive au ținut-o zilele trecute, chemările la înțelegere au fost reînnoite, pentru în-

deplinirea și depășirea planului sec-
ției pe luna Iulie.

Șefii de partizi și responsabili de grupă, luând cuvântul, și-au manifestat voința de a continua cu un nou avânt întrecerea socialistă pentru a obține rezultate bune în producție și pentru a-și îmbucătăți câștigul personal.

Asfel, partizile de lucru din sec-

ția I-a locomotive, sunt la re după cum urmează:

Partida dela „posi” cu parafii mici” si cu partida din sectia 3-a; partida „misticism” si „biel”; mistic” cu „bazne” si din sectia 2-a; partida de se găsește în întrecere „armătură” și cu partida din sectia 2-a; partida cu partida „camera de fațatorii cu muncitorii del

În cadrul aceleiași comisie de producție a fost reorganizată comisia de întrecere a producției, a fost constituită din tovarășii Petru șef de atelier, Lucian, Marcu Apon fruntași în întrecere.

Tov. Popovici Eugen, șef de secție vorbind în numele tehnicienilor secției, a arătat că pentru obținerea unor rezultate cât mai bune tehnicienii din secție vor pune la dispoziție toate cunoștințele lor tehnice și științifice în sprijinul muncitorilor.

TEODOR PACHITA

campaniei de tren
ne

lucrările să fie cât mai minimate. Se observă de toate mișcările chiaburilor nu fi lăsați să împiedice al muncilor.

Cooperativa „Ineuana”
de necesare reparatilor p
carburanti.

VIDICAN IOAN I

IN LIVADA. Tărănimii
toare pentru a îndeplini
de Stat, din sectorul
a intensificat munca și a
astfel să termine prăsilul
lui de două ori pe o supra-
680 hectare a sfeclei de zahăr.

Secerişul orzului de toamnă
pe terminate şi a început
acstea s. cerişul grâului.
PETRU MUTOVICI

In ziua de 10 Iulie, printr'un control făcut de către membrii noului Comitet Provizoriu al comunei Rovine, a fost descoperit chiaburul Kurunczi Mihai — care posedă o suprafață de 20 ha. teren arabil. — împreună cu nealta lui Barta Alexandru, trezărând prin batere cu bățul 10 cruci de secară și 3 cruci de grâu. S'au mai găsit în grajd spice

de grâu pe care chiaburul le folosea drept hrană cailor pentru a sabota astfel dispoziţiunile legale.

Pentru vigilența tovarășilor din Comitetul Provizoriu al comunei Rovine, a membrilor de Partid și a celorlalți țărani săraci, s'a putut demasca acest chiabur, populația dând astfel dovadă că vigilența sa este din ce în ce mai ascuțită pentru a distruge toate uneltirile dușmanului de clasă.

NEGREU PETRU. coresp.

Pregătește-te în vederea campaniei de tre-
la Ineu

Organizația de Partid din Ineu, a luat din timp măsuri: pentru ca toate batozele, tractoarele și locomobilele să fie reparate pentru a putea fi puse în acțiune, imediat ce se va începe secerișul.

Proprietarii au fost avertizați că

**organizează Sâmbătă 16
Iulie a.c. la orele 21 în
grădina sedilui săm
propria din Str. Episcop.
Grig. Comşa 22**

Reprezentatie Culturală
Artistică

cu bogat program
După programul artistic va urma dans
Comitetul de aranjare

MAGAZINUL DE STAT
„Consignația”
ARAD

*invită pe toți deponenții firmei C. MARCUS să
în termen de 3 zile să se prezinte cu bonurile de
primire originale, pentru reprimirea obiectelor
date în comision.*

Totodată invităm pe acei deponenți al firmelor de Comisioane din Arad, cari până în prezent nu și-au ridicat obiectele, ca să se prezinte cel mai târziu până Vineri seara.

No. 997

MAISTRI DIN FILATURA

să acorde o atenție deosebită mașinilor, iar atunci, când ele se defectează, să fie cercetată cu deamănuntul, cauza defectării, pentruca aceasta să poată fi înlăturată. Tot maeștrilor le revine sarcina de a controla inelusele delă ringuri, pentru că fiecare ring să aibă ineluse, potrivit firului care se toarcă la ringul respectiv.

Masinisti! să nu schimba inelusele de la un ring la altul, pentru că un inelus fie mai greu, fie mai ușor decât necesită un anumit fel de fir, duce la torsul cu defectiuni a firului. Unde se ivesc asemenea cazuri, maistrii trebuie să schimbe imediat inelusele cu cele potrivite.

AJUTORII DE MAISTRI
au ca sarcină de a se preocupa îndepărtate de schimbarea de roți pentru determinarea torsiunii. Aceste schimbări de roți să fie făcute

Să cunoaștem Fața Socialismului

Industria sovietică a depășit planul pe primul semestru al anului 1949

Industria sovietică a început al doilea semestru al anului 1949, care va fi perioada de luptă a poporului sovietic pentru îndeplinirea înaintea termenului planului de Stat pe anul 1949.

Obținute de economia națională în primele 6 luni ale anului 1949, dovedește într-un mod evident superioritatea regimului sovietic față de capitalismul mondial. Pe fondul prăbușirii economiei americane și a înfrângerii stărilor de masă muncitoare din țările marshallizate ale Europei, se reliefează într-un mod clar avantajul industriei sovietice în domeniul transportului și al gospodăriei agricole, înflorirea științei și tehnicii.

Industria sovietică, condusă de marele lider Lenin-Stalin, lucrează în mare avânt creator pentru îndeplinirea înaintea termenului planului de Stat pe anul 1949. Pentru îndeplinirea înaintea termenului planului cincinal postbelic, industria sovietică a făcut multe fapte noi dovedind în această luptă ale întregului popor sovietic.

Minerul din combinatele „Artemugol” și „Kuzbas”, din regiunile Moscova și Tula, din Kirovsk și din minierii combinate „Kuznetskugol” și „Kislovodsk” au îndeplinit termenii angajamentelor pe primul semestru al anului 1949.

Industria metalurgică sovietică lucrează într-un ritm din ce în ce mai înalt. Sute de tone de mașini-unelte, de mașini și echipamente din Moscova și Leningrad, din Ufa, din regiunea Volga, din regiunea Baltică, precum și multe alte obiecte de industrie textile, de industrie ușoară, alimentară, de alte ramuri ale industriei, au fost produse în conformanță cu planul pe primul semestru al anului 1949.

Industria sovietică de a face un mod continuu volumul producției și de a îmbunătăți calitatea acestor produse. Ele vor fi foarte utile datorită avantajului tehnicii sovietice. Oamenii sovietici sunt conștienți că trebuie să depășească toate obstacolele.

Industria sovietică dispune de toate mijloacele necesare pentru a mări și îmbunătăți calitatea produselor. Ea are cadre minunate, experiență și măiestrie creștute și o tehnică industrială perfectă.

Industria sovietică pe primul semestru al anului 1949 a doborât toate forțele creatoare de la Uniunea Sovietică, energizată patriotic, manifestată în lupta muncii sovietice, în grija binele Patriei. Întrecerea întregului popor, dovedește că mai mult conștiința finală a muncii din U.R.S.S.

Industria sovietică a minunată de noi stații inovatoare s'a ridicat în primele luni ale anului 1949. Prin eforturile pe: Alexandru Natalia Iaraghina, Maria Lilia Kovonenco, Aga Gutarov, Vasile Amorov, Vladimir Voronov, Vladimir Voronov, Vladimir Voronov și mulți alții. Ei însuși

trează elanul constructiv al muncii în sectorul industrial ca: industria carboniferă, textilă, metalurgică și petroliferă.

Numerosi muncitori sovietici urmează cu însoțire exemplul stahanoviciilor-inovatori.

Metoda benzii rulante, munca stahanovistă colectivă, livrarea unei producții de calitate superioară, economisirea materiilor prime, perfecționarea tehnicii a producției, ridicarea nivelului profesional — iată obiectivele pentru a căror atingere fruntașii producției mo-

bilizează pe muncitorii sovietici, arătându-le, prin exemplul lor, modul în care trebuie rezolvate sarcinile rezultate din planul cincinal postbelic.

Minunatele inițiative patriotice, inovațiile și perfecționările introduse în procesul de producție, au fost determinate de întrecerile socialiste. Ele oglindesc atitudinea și sentimentele milioanelor de oameni ai muncii din URSS față de Patria lor.

Popularizarea experienței fruntașilor producției în toate ramurile economice naționale, se desfășoară pe o scară

largă. Sarcina principală a tuturor muncitorilor industriei din Uniunea Sovietică, constă în reducerea costului producției.

Industria sovietică a obținut primele succese în lupta pentru întrebunătățirea cât mai bună a fondurilor de rulment și a materialelor.

În a doua jumătate a anului 1949, prin îmbunătățirea continuă a utilajului industrial, — în Uniunea Sovietică se va obține o creștere considerabilă a producției.

— A doua jumătate a anului 1949 a început, cu un mare avânt constructiv al întregului popor sovietic, al cărui nivel de trai se îmbunătățește continuu datorită întăririi și dezvoltării din zi în zi a economiei naționale. (După „Izvestia”).

Mecanizarea electrică a muncii în fermele pentru creșterea vitelor

În sovhozurile din Uniunea Sovietică se desfășoară, în prezent, pe o scară întinsă, instruirea muncitorilor pentru creșterea vitelor. Muncitorii învață să conducă mașinile electrice și astfel se mecanizează principalele procese ale muncii din aceste ferme: de la spălarea și tunsul oilor până la mulsul vacilor.

La Rostov pe Don, s'au organizat cursuri unionale pentru pregătirea de instructori mecanici cari să manevreze mașinile pentru tunsul electric al oilor. De asemenea, la Lesnaia Poliană, din regiunea Moscova, s'au organizat cursuri similare pentru instructori mecanici în manevra aparatelor pentru

mulsul electric. La terminarea cursurilor, instructorii pleacă în sovhozuri și la rândul lor, instruesc mulgătorii, ciobanii și crescătorii de vite.

Numai în cursul acestui an, fermele pentru creșterea vitelor din sovhozurile sovietice vor fi înzestrate cu 10.000 de motoare electrice noi. Cel puțin un milion jumătate de oi vor fi tuse cu ajutorul aparatelor electrice și 300.000 de vaci vor fi mulse cu ajutorul aparatelor electrice fabricate de industria sovietică în anul acesta. Deasemenea, va fi electrificat transportul apelor pentru adăparea vitelor și încălzirea acestora, tăcerea nutrețului, etc.

Toate acestea nu sunt decât începutul unui imens program trienal pentru mecanizarea tuturor muncilor grele în sovhozuri. În timp de trei ani sovhozurile vor primi 67.000 de motoare electrice, în prezent, 800 de centrale electrice.

În anul viitor, în regiunile de stepă vor începe să funcționeze stațiuni gazogeneratoare, cari vor utiliza drept combustibil fânul.

Întreceri socialiste în Bielorusia pentru construcții de clădiri școlare

O parte importantă din bugetul Bielorusiei este destinată nevoilor instruirii publice. Alocările pentru acest capitol al bugetului, se află într-o permanentă creștere.

În anul 1948, prevederile bugetare pentru nevoile instruirii publice erau cu 179 milioane ruble mai mari decât în 1947, iar în 1949 — sunt aproape cu 140 milioane ruble mai mari decât în 1948.

Pentru realizarea programului de construcții de școli, au venit în ajutorul Statului masele largi ale agricultorilor. Către începutul anului școlar, se vor construi numai în raionul Jelu doc, regiunea Grodno, — prin propriile forțe ale colhoznicilor, — șapte clădiri noi școlare.

Colhoznicii din satul Tupiceană, raionul Volcov, au construit o clădire modernă destinată școlii, au sădit arbori în jurul ei, au fabricat mobilierul necesar, au creat un orașel sportiv

pentru copii, au reparat locuințele învățătorilor și au adus combustibilul necesar în timpul iernii.

Oamenii muncii din raionul Mostovo au pornit într-o întrecere socialistă cu muncitorii din raionul Volcov, pentru cea mai bună pregătire a școlii în vederea noului an școlar. Ei și-au luat angajamentul să repare, până la 10 iulie, toate clădirile și să construiască până la 20 August, clădiri noi pentru școli în satele: Curilovici, Mulevici, Belevici și Malcovici.

Pregătirea în URSS. a parcului de vagoane pentru transportul recoltei, se desfășoară cu succes

Muncitorii — dela stația de cale ferată Sarovka—Odesa, au avut o inițiativă minunată. În decursul lunii Mai și în primele 20 de zile ale lunii Iunie, ei au reparat 52 vagoane pentru trans-

portul grânelor. Deasemenea, colectivul stației a îndeplinit înaintea termenului planul încălzirii cerealelor.

Această depășire a planului a fost realizată grație faptului că muncitorii n'au trimis vagoanele defecte la depou, ci au organizat ei singuri repararea lor.

Urmând exemplul colectivului din stațiunea Sarovka, muncitorii din alte gări au reparat deasemenea vagoanele, prin propriile lor mijloace. Într-o lună și jumătate, ei au reparat peste 1.500 vagoane pentru transportul cerealelor.

Biroul Comitetului regional al Partidului Comunist (b) din Kirovograd, a relevat importanța deosebită a pregătirii la timp a vagoanelor pentru transportul cerealelor din recolta pe 1949, a aprobat inițiativa colectivului din stațiunea Sarovka și a propus tuturor organizațiilor sindicale și de partid să facă cunoscută această realizare în toate stațiunile din regiune, în care se încărcă cereale.

Nouile succese ale metalurgiștilor din Kuznețk

Colectivul combinatului metalurgic „Stalin” din Kuznețk, a îndeplinit cu două zile înainte de termen planul pe 6 luni, pentru ciclul producției. Au fost topite mii de tone de fontă și oțel, peste plan. Deasemenea, s'a depășit planul extracției minereului de fier.

În întrecerea socialistă, metalurgiștii din Kuznețk au realizat succese importante. În prima jumătate a acestui an, producția medie din 24 ore a crescut, în comparație cu perioada corespunzătoare din anul trecut, precum urmează: la fontă cu 15,6 la sută, la oțel cu 34 la sută, la oțel laminat cu 8,4 la sută, la cocs cu 4 la sută, și la minereurile de fier cu 19,7 la sută.

Combinatul „Stalin” a depășit încă din anul trecut, volumul producției planificate pe anul 1950: la oțel cu 4,6 la sută și la oțelul laminat cu 4,7 la sută. În acest an, metalurgiștii au hotărât să depășească nivelul anului 1950 în ceea ce privește producția globală.

Productivitatea muncii s'a mărit considerabil. Ea depășește de pe acum nivelul productivității muncii dinainte de război, cu 25 la sută.

În primele cinci luni ale anului curent, colectivul combinatului a economisit 57 milioane ruble peste plan și a degajat din fondul de rulment, 60 milioane ruble.

Gospodăriile agricole colective conform legii impozitului agricol sunt scutite doi ani de impozite

— Gospodăriile Agricole Colective sunt scutite de impozitul agricol pentru primii 2 ani de înființare.

Pentru anii următori, veniturile gospodăriilor agricole colective sunt supuse impozitului cu cota de 1 la sută.

Venitul impozabil este format din venitul brut agricol și neagricol realizat în anul precedent, în natură și în bani.

— Nu se cuprind în venitul impozabil al gospodăriilor agricole colective:

— Sumele primite pentru livrările către Stat în contul cotelor obligatorii;

— Sumele realizate din vânzarea animalelor de muncă sau producție destinate procurării animalelor de casă ameliorate, sau pentru restabilirea și mărirea numărului de animale;

— Sumele primite de la societatea de asigurări de Stat drept despăgubiri pentru bunuri și recolte distruse;

— Furajele consumate cu hrana animalelor inclusiv rezerva de furaj;

— Cheltuielile făcute, în bani și în natură, pentru lucrările SMT;

— Cheltuielile de producție ale întreprinderilor auxiliare efectuate în bani sau în natură;

— Sumele cheltuite pentru construcții necesare producției și pentru construcțiile destinate operelor sociale și culturale.

— Venitul impozabil se determină după elementele cuprinse în contul de gestiune al anului calendaristic precedent.

Pentru nedepunerea în termenul fixat a contului de gestiune a anului

lui precedent, președintele și contabilul gospodăriei colective, prin hotărârea Comitetului executiv al Sfatului Popular de plasă, vor suferi câte o amendă până la 500 lei.

Dacă contul de gestiune și actele pe baza cărora a fost întocmit, cuprind, intenționat, date și elemente inexacte, președintele și contabilul gospodăriei agricole colective se supun pedepsei penale.

— Impozitul datorat de gospodăriile agricole colective se plătește astfel: 20 la sută până la 31 Martie; 10 la sută până la 31 Mai; 30 la sută până la 31 Octombrie și 40 la sută până la 20 Decembrie inclusiv.

Pentru depășirea termenului de plată, se percepe o majorare de 0.05 la sută pentru fiecare zi de întârziere.

Se repartizează cota de ulei salariaților, pe lunile Iulie-August

La Secțiunea Comercială a Comitetului Provizoriu a comunei urbane Arad, a sosit repartizarea cotelor de ulei pentru salariați, pe lunile Iulie-

August. Impărțirea uleiului pentru salariați, se va face la o dată apropiată, care o vom anunța la timp.

Complectarea și depunerea declarațiilor de plata-borderou, la circumscriptiile financiare

Constatăndu-se că unele întreprinderi și organizații economice care plătesc prin virament la Banca de Stat, atât impozitul pe cifra de afaceri și impozitul asupra executărilor de lucrări, prestațiuni de servicii și transporturi, cât și cotele părți de beneficii, nu depun unităților fiscale declarațiile de plată-borderou, Ministerul Finanțelor atrage atenția tuturor acestora, că sunt obligate să completeze și să depună Circumscripțiile financiare de care aparțin, în termenele fixate pentru plată, toate aceste declarații.

Declarațiile de plată-borderou pentru impozitul pe cifra de afaceri și impozitul asupra executărilor de lucrări, prestațiuni de servicii și transporturi, trebuiesc depuse la Circumscripțiile financiare până la 20 ale lunii, cele care privesc operațiunile din prima chenzină și până la 5 ale lunii următoare, cele care privesc operațiunile din cea de a doua chenzină.

Declarațiile de vărsământ pentru

cotele de beneficii ce se varsă lunar trebuiesc depuse cel mai târziu până la 15 ale lunii următoare aceleia pentru care s-au vărsat beneficiile.

Conducătorii întreprinderilor și ai organizațiilor economice, contabilul șef și orice alt funcționar al acestor întreprinderi și organizații, cari au în sarcina lor obligațiunile arătate mai sus și nu le îndeplinesc întocmai, vor fi sancționați, conform prevederilor art. 15 din Legea pentru impozitul pe cifra de afaceri și art. 16 din Legea privind impozitul asupra operațiunilor de executări de lucrări, prestațiuni de servicii și transporturi, în afară de răspunderea disciplinară și cu o amendă până la 10.000 lei, iar nerespectarea dispozițiilor privind vărsarea beneficiilor, se pedepsește conform prevederilor Decretului Nr. 183, pentru sancționarea infracțiunilor economice, cu închisoare corecțională de la 6 luni la 6 ani și amendă de la 4000 lei la 100.000 lei.

- P I E R D E R I -

PIERDUT registrul cazanului de fier, caț țulcă numele Lupuțu Vasile, Lupești. 2849

PINTER ANDREI Zădăreni pierdut Buletinul Biroului Populației Nr. 1648 eliberat de primăria Zădăreni. Decl. nul. 2847

PIERDUT în Șega, str. Agriculturii, Seceri și Poetului una sandală femeiească neagră stângă. Găsitorul s'o predea în Calea Aurel Vlaicu 182 contra recompensă. 2848

PIERDUT capră albă. Aducătorul primește recompensă. Str. Teodor Serb 32.

FRUNTAȘUL, care a pierdut Duminecă 3 buc. fotografii care a fost găsit de tov. Ionel Rădulescu fabrica 30 Decembrie poate să se ridice la Administrația Ziarului.

PIERDUT Buletinul Biroul Populației No. 9194—1944 pe numele Șiman dan Ioan, eliberat de Miliția Arad. Decl. nul. 2857

GHEORGHE COMAN, Arad, Emineșcu 21—22. Pierdut Buletinul Populației Nr. 1821 eliberat de Miliția Arad. Decl. nul.

PIERDUT Buletinul Biroul Populației Nr. 18114 eliberat de Miliția Arad, pe numele Schmidt Ioan, Grădiște, str. Dimitrie Mir 14. Decl. nul.

PIERDUT Bugetinele Biroul Populației No. 1333, eliberat de Primăria Arad pe numele Popon Grigore și soția Popon Florea, Iratoș, clarăm nuțe.

PIERDUT carte de alimentație pe numele Dan Ioan Nicolae, Arad, Lenin 22. Decl. nul.

PIERDUT diploma de bacalaureat pe numele Văgh Ștefan, eliberat de Liceul Moise Nicolescu 1937. Decl. nul.

PIERDUT permis de bicicletă pe numele dr. Hoffmann Ludovic, eliberat de Miliția Arad. Decl. nul.

PIERDUT permis de bicicletă pe numele Ladău Syetozar, Decl. nul.

PIERDUT diferite acte pe numele Hărdăjoiu Iie fochist, Căminul Crișan 78. Găsitorul cinstițat să le depună la Biroul de la Gara Arad sau Curtea de Justiție.

PIERDUT Buletinul Biroul Populației pe numele Rista Ioan și Florița eliberat de Primăria Arad, dujiu Nou. Pierdut cartea de muncă și îmbrăcăminte pe numele Rista Ioan, Covaci Florița, Megdălena, Covaci Ioan, Florița, Covaci Silvian, Nou.

PIERDUT permis de bicicletă pe numele eliberat de Miliția Arad pe numele Bornstein Judit, Decl. nul.

Cumpărăm

prelate în bună stare

„TRANSCONTINENTAL”

Bulev. Republicii No. 68

Mica publicitate

MICA PUBLICITATE zilnic până la orele 18. — Vânt Lei 6 minimum 10 lei. Pentru cererile de servicii scrie la redacție.

CERERI de SERVICIU

CAUT loc de bucătăreasă sau popotă. Adresa la redacție.

VANZARI și CUMPARĂRI

CASA de vânzare str. Dr. G. Popovici Informații str. Cosbuc 22.

MAȘINA de cusut Singer de vânzare. Adresa Piața Liceului.

DIVERSE

CURS de contabilitate pentru care au absolvit 4 clase medii. — Începe la 15 Iulie. — Tabil autorizat Str. Cosbuc 22.

Cărți pentru copii:

S. Marșac:

„PUIȘORII ÎN CUȘCA”

De curând a apărut cartea „PUIȘORII ÎN CUȘCA” de S. Marșac, cunoscut prin scrierile sale destinate copiilor și tineretului. Acest volum prilejuiește micilor cititori, o frumoasă și instructivă călătorie prin grădina zoologică din Leningrad. În versuri clare întovărite de gingașe ilustrații colorate, autorul trece în revistă puii de „pensionari” ai parcului. De dincolo de grădini, el li prezintă și li descrie. Răsfoind cartea, copiii vor face cunostință cu animalele sălbatice.

„PUIȘORII ÎN CUȘCA” este un frumos dar, pe care editura „Cartea Rusă” îl oferă micilor noștri cititori, pentru zilele de vacanță.

Cinema „TIMPURI NOUI”

Prezintă un program interesant de la 11—17 Iulie

1. Știința și tehnica No. 11
2. Sportul Sovietic No. 1
3. Ostankino (tehnicolor)
4. Cum auzim
5. Sub tropice
6. Cântecul bucuriei (desen animat tehnicolor)

Reprezentări de la orele 8 — 11 în continuare

Intrarea generală 15 lei

Cinema CORSO

A Z I prezintă

Un fragment din sgudivitoarea dramă în urma morții marelui poet A. S. PUSKIN

„DUELUL POETULUI”

cu ALEXEI CONSOVSKI — NINA SATERNICOVA, A. RAEVSKI

Reprezentări zilnic: 5, 7, 9

Dumineca: 11.30, 3, 4.30, 6, 7.30 și 9

Cinema POPULAR

Azi! prezintă

Un film plin de muzică și umor

CHIMIE și DRAGOSTE

cu HANS NIELSEN — ARNO PAULSEN — TILLY LAWENSTEIN

Repr. la 5, 7 și 9

Dumineca la 11.30, 3, 4.30, 6, 7.30 și 9

Mineri Corul PIATNITKI pe Stadionul UTA!

Marea Adunare Națională a ratificat Tratatul de Prietenie, Colaborare și Asistență Mutuală dintre Republica Populară Română și Republica Polonă

(Urmare din pag. 1-a).

...area acestei politici neapărat
...popoarelor pentru a-și putea
...de progres, de bunăstare,
...nu e posibilă decât atunci
...popoare reușesc să se eli-
...sub jugul imperialismului și
...lor sale.

...popoarele care s-au eliberat
...imperialistă sau de
...„autiloarelor” sau agen-
...imperialiștilor, numai acele
...pot realiza o adevărată po-
...prietenie între popoare.

...o dovedește frontul nostru
...frontul nostru socialist, fron-
...imperialist în frunte cu Uni-
...ată, alături de care stau po-
...Cehoslovacia, din Ungaria,
...din Polonia, din Albania,
...frontul nostru spre marea
...vine să se alăture a-
...din cele mai proaspete demo-
...plulare: democrația populară
...și prelungite aplauze).

...frontul nostru ne strângem
...a putea să ne opunem
...vrea să vină cu război, cu
...supra țarilor noastre.

...la Iugoslaviei arată limpede
...război are o țară când în
...se află o clică ce trădează
...poporului și care se dăruiește
...vult ca o clică de dușmani ai
...vânduți imperialiștilor an-
...ani, vânduți câte unul și cu

... poate fi liber un popor fără a fi prieten cu Uniunea Sovietică

...tem cu toții pătrunși de
...la faptul că o importanță
...pentru dezvoltarea noas-
...mursul nostru înainte,
...prietenia noastră de ne-
...cu Uniunea Sovietică (A-
...PRELUNGITE). În între-
...popoarele care s-au eli-
...sunt că de această priete-
...egată independența lor, li-
...lor, fericirea lor. Iar a-
...popoarele luptă încă pen-
...rarea lor, partea lor cea
...mărită — partidele comu-
...unir fața acestor popoare,
...problemă ce poate fi desle-
...mai într'un singur fel, ches-
...prieteniei cu Uniunea So-

...tenia, de legăturile trai-
...Uniunea Sovietică, de ac-
...intărire a prieteniei cu
...Sovietică, depinde posibi-
...de eliberare a popoarelor.
...fi un popor liber fără a
...cu Uniunea Sovietică.

...ZE FURTUNOASE).

...ba în întreaga lume impe-
...în primul rând ideea de
...Uniunea Sovietică. Impe-
...bine — și acest lucru le a-
...tor din Iugoslavia — că
...un popor ei au ne-
...izola de popoarele ce-i sunt
...în primul rând, de a-l izo-
...care prima și-a cucerit li-
...stă în fruntea luptei pen-
...celorlalte popoare.

...prelunzideni imperialiș-
...pe comunisti și toate for-
...resiste tehnice pe chesti-
...tatei cu URSS. De aceea
...lume, atât în China,
...pe punctul de a fi com-
...cât și în Franța, în
...America, în Anglia și în
...rini, forțele progresiste
...pentru eliberarea popoa-

toptanul.

Când la cârma unei țări se află un guvern trădător al intereselor poporului, așa cum este cazul Iugoslaviei, sarcina grea a poporului este de a da peste cap pe acei care lucrează împotriva intereselor sale, de a se elibera. Și astfel eliberându-se, poate acest popor să se alăture cu întreaga sa putere frontului antiimperialist, frontului păcii, frontului democrației, poate să-și apere astfel propriile lui interese și să contribuie împreună cu celelalte popoare libere la lupta pentru apărarea păcii și bunei stări în lume.

Pactul pe care noi l-am semnat cu guvernul polonez și pe care astăzi vi-l supunem spre ratificare face parte dintre acele acorduri pe care noi le-am încheiat cu Uniunea Sovietică, cu Cehoslovacia, cu Ungaria, cu Bulgaria și acum și cu Polonia, legături care ne strâng înalță, ne întăresc, fac să ne crească puterile pentru ca să putem învingea, uniți, orice tâlhari care ar încerca să atace independența noastră să-și atace liniștea și bună starea noastră.

În fiecare dintre țările noastre, ale frontului democrației și socialismului, ale frontului luptei pentru pace și împotriva imperialismului, noi avem datorită frățescă de a lucra în așa fel încât fiecare dintre noi să contribuim în cea mai largă măsură la întărirea acestui front al nostru, al tuturor.

reilor lor, pun ca o problemă cen-
trală a luptei lor, prietenia cu Uniunea Sovietică.

TOVARASI SI TOVARASE.

Prin încheierea Tratatului pe care-l propunem astăzi spre ratificare, noi întărim și prietenia noastră a tuturor cu Uniunea Sovietică, Polonia și România, care pe vremuri au fost legate împotriva Uniunii Sovietice, care pe vremuri

au fost împinse împotriva popoarelor Uniunii Sovietice, sunt legate acum pe veci prin relații de dragoste și prietenie cu Uniunea Sovietică. (APLAUZE FURTUNOASE).

Uniți cu Republica Polonă, cu Republica Cehoslovacă, cu Republica Ungară, cu Republica Populară Bulgară, cu Republica Populară Albănie într'un front în fruntea căruia stă marea Uniunea Sovietică, uniți cu forțele progresiste, cu popoarele care în toată lumea luptă pentru eliberarea lor, împlinindu-ne sarcinile pe care le avem de împlinit aici la noi în țară, noi luptăm zi de zi împotriva forțelor care vor războiul și pregătesc războiul.

Forțele democratice sunt și în acea Germania pe care imperialiștii anglo-americieni se străduiesc din răsuperi să o împingă din nou, ca un val de nenorocire și moarte asupra lumii. În Germania Răsăriteană Partidul Socialist Unit, în Germania Occidentală Partidul Comunist cresc în putere și duc o serie de acțiuni cu scopul de a împiedica pe imperialiști să transforme fie și zona occidentală într'un câmp de luptă în primul rând împotriva vecinilor Germaniei și apoi — împotriva popoarelor, care doresc pacea, din întreaga lume.

Noi aici, ca și frații noștri din Polonia, ne străduim să contribuim la întărirea Frontului Păcii, la întărirea frontului antiimperialist, prin munca pe care o depunem, muncă pentru împlinirea Planului de Stat, muncă pentru refacerea și reînnoirea echipamentului nostru industrial, muncă pentru industrializarea țării, muncă pentru ridicarea agriculturii noastre la un nivel mai înalt, muncă permanentă pentru ridicarea nivelului eco-

nomice, culturale și sanitar al celor ce muncesc.

Această muncă noi o facem în condiții mult mai ușoare decât au făcut-o de pildă tovarășii noștri din Uniunea Sovietică, care au fost înconjurați numai de dușmani atunci când, cu peste 30 de ani în urmă, au început să construiască socialismul în Țara Sovietelor.

Toată lumea știe — și copiii știu acum, până și oamenii de rea credință știu — ce ajutor imens primim din partea Uniunii Sovietice. Dar noi mai știm că poporul nostru, clasa muncitoare, țărănimea muncitoare, intelectualii, înțeleg din ce în ce mai mult să depună toate eforturile pentru ca acest ajutor să fie cât mai bine folosit, pentru ca fiecare din noi să contribuim din toate puterile la ridicarea rapidă a țării noastre.

Cu cât țara noastră va fi mai puternică, cu cât poporul nostru va fi mai unit, cu cât mai uniți și mai hotărâți vom lovi în dușmanii dinăuntru care ar vrea să ne împiedice mersul nostru înainte, cu cât mai puternice vor fi legăturile noastre de prietenie, colaborare și ajutor reciproc cu țările de democrație populară, și în primul rând cu Uniunea Sovietică, Țara Socialismului victorios, cu atât mai puțin vor îndrăzni dușmanii noștri să pornească cu război împotriva noastră. Iar dacă vor încerca o aventură cu atât mai zdreavă îi vom lovi, cu atât mai degrabă se vor putea și ele să se elibereze.

Să muncim, deci, tovarășii și tovarăse, pentru a întări tot mai mult frontul unic al păcii, frontul unic de luptă împotriva imperialismului, al vieții libere a popoarelor. (Aplauze puternice și îndelung repetate. Adunarea în picioare ovacionează frenetic.)

Pas la vot, proiectul de lege a fost votat în unanimitate.

„Să întâmpinăm cât mai curând anul nou de muncă 1950!”

Apelul echipei lui Pop Ludovic adresat muncitorilor din toate ramurile de producție

Nenumărate scrisori și telegrame ale oamenilor muncii din întreaga țară sosesc la Patria spre a saluta victoria echipei lui Pop Ludovic, prima echipă de mineri din Valea Jiului care și-a terminat Planul pe 1949. Tutoor acestora le-a răspuns echipa lui Pop Ludovic prin scrisoarea de mai jos.

Dragi tovarășii!

Am citit cu nespusă bucurie scrisorile prin care salutați succesul echipei noastre. În același timp am luat cunoștință și de angajamentele voastre în vederea îndeplinirii înainte de termen a Planului. Scrisorile voastre ne-au arătat că alături de echipa noastră, nenumărate echipe luptă pentru a termina mai devreme sarcinile ce le revin în cadrul Planului de Stat pe 1949. Noi minerii trebuie să ne ridicăm cu toții, pentru a împlini sarcinile Planului înainte de sfârșitul anului.

Siderurgii, metalurgii, ceteriștii, muncitorii din toate industriile Patriei noastre, pentru a-și putea în-

deplini sarcinile lor, au nevoie de cărbune. De tot mai mult cărbune. Dându-le cărbune tot mai mult și de mai bună calitate, vom împlini strâns lupta noastră cu lupta lor, pentru clădirea viitorului luminos al scumpei noastre Patrii.

Tovarășii din toate industriile țării!

Succesul nostru prinde mai multă viață când simțim realizările voastre, ajături de realizările noastre.

În adâncurile minei muncim cu mai multă râvnă știind că în fabrici și uzine ridicați și voi, așa cum ne învață Partidul, tot mai sus flacăra întrecerii socialiste. Să întărim și să extindem întrecerea socialistă. În fiecare abataj, în fiecare furnal, la fiecare strung, la fiecare loc de muncă, să întărim lupta pentru îndeplinirea Planului. Să pornim dărji, peva răși, să nu precupețim nici un efort. Să nu irosim nici o clipă din ceasurile de muncă. Puterile noastre să crească, împlinite în același gând mare: Să depășim Planul nostru, să

întâmpinăm cât mai curând anul nou de muncă 1950.

Prin munca noastră vom arăta lumii întregi că muncitorii eliberați de sub jugul exploatarei, urmând exemplul glorios al oamenilor sovietici, pot să-și clădească o viață nouă învingând toate greutățile, ridicând tot mai sus steagul luptei pentru construirea socialismului, steagul luptei împotriva imperialismului sfătățor la războaie, steagul luptei pentru pace și progres.

Trăiască lupta pentru îndeplinirea Planului de Stat înainte de termen.

Trăiască Partidul Muncitoresc Român.

Trăiască Republica Populară Română.

Trăiască marea Patrie a Socialismului, Uniunea Sovietică.

Pop Ludovic,
Marosi Domina,
Halmi Iosif,
Szeckely K. Stefan,
Kibedi Adalbert.

TELEGRAME DIN STRAINATATE

Rezoluția Congresului Federației Sindicale Mondiale

cu privire la lupta F.S.M. pentru apărarea păcii și unității sindicale mondiale

MILANO. (Agerpress). TASS transmite:

Rezoluția celui de al doilea Congres al Federației Sindicale Mondiale asupra rapoartelor privitoare la activitatea Federației Sindicale Mondiale și a centrelor sindicale naționale în legătură cu apărarea intereselor economice și sociale ale oamenilor muncii, constată că FSM și centrele sindicale naționale au dus și duc o luptă dărză pentru îndeplinirea programului de apărare a drepturilor economice și sociale ale oamenilor muncii, adoptat la Conferința Internațională de la Londra și la Congresul mondial al Sindicatelor de la Paris.

FSM a ridicat în Organizația Națiunilor Unite chestiunea salariului egal la muncă egală, a fost organizatoare a mișcării internaționale de solidaritate și ajutorare a minerilor în grevă din Franța, a docherilor americani, a marinarilor canadieni și a altor detașamente ale clasei muncitoare din diferite țări.

Rezoluția constată că deși în prima perioadă după terminarea războiului, sindicatele dintr-un număr de țări capitaliste au câștigat unele succese în îmbunătățirea condițiilor economice ale oamenilor muncii, în timpul din urmă însă, ca o consecință a ofensivei deslănțuită de capitalul monopolist împotriva nivelului de trai al oamenilor muncii, situația materială a maselor largi populare din țările capitaliste s-a înrăutățit considerabil.

Conducătorii scizioniști ai centrelor sindicale din Marea Britanie, Statele Unite, Olanda, Belgia, Suedia și Danemarcă au adus daune considerabile intereselor clasei muncitoare, prin sprijinul dat planului Marshall care provoacă șomajul și sărăcirea oamenilor muncii din propriile lor țări.

Măi departe rezoluția subliniază condițiile economice și sociale deosebit de grele ale oamenilor muncii din țările coloniale și dependente, unde munca forțată există în că sub diferite forme și unde exploatarea nemiloasă a clasei muncitoare este agravată de discriminarea pe motive de rasă, sex și vârstă, unde sindicatele libere sunt supuse persecuțiilor din partea guvernelor, iar fruntasii sindicali sunt obiectul unor represalii monstruoase.

Congresul constată cu satisfacție că bunăstarea materială și culturală a oamenilor muncii din URSS este în continuă creștere.

Aceste succese au fost asigurate prin caracterul socialist al statului sovietic, unde proprietatea privată asupra mijloacelor de producție este inexistentă, unde nu există contradicții între stat și muncitori. Sindicatele din Uniunea Sovietică au parte activă la construirea socialismului, asigurând ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii din întreaga țară. Ritmul ra-

pid al re-construcției postbelice și mărirea dezvoltare a economiei populare realizată în Uniunea Sovietică fără vreun ajutor din afară, demonstrează încă odată neîndoielnicile avantaje ale sistemului economic socialist asupra sistemului capitalist.

Succese considerabile în îmbunătățirea situației economice a oamenilor muncii au fost dobândite de sindicatele din țările de democrație

Sindicatele au sarcina de a împiedeca încercările patronilor și guvernelor capitaliste de a arunca povara crizei economice pe umerii clasei muncitoare

Congresul cere tuturor centrelor sindicale naționale și sindicatelor din toate țările lumii, să lupte cu hotărâre împotriva încercărilor patronilor și guvernelor capitaliste de

populară, care au pășit pe calea construirii socialismului.

Aceste succese sunt exprimate prin aplicarea în practică a principiului salariului egal la muncă egală, prin introducerea și dezvoltarea asigurărilor sociale de stat și a legislației muncitorești progresiste, prin lichidarea șomajului în țările de democrație populară, prin creșterea puterii de cumpărare și a nivelului de trai al oamenilor muncii.

a aruncă întreaga povară a iminenței crizei economice pe umerii clasei muncitoare.

Cel de al doilea Congres al FSM declară cu tărie că întărirea și mai-

Wallace critică cu asprime raportul economic prezentat de Truman Congresului

NEW-YORK. (Agerpress). TASS transmite:

Într-o declarație făcută presei, Henry Wallace critică cu asprime raportul economic prezentat Congresului de Truman, arătând că acesta bagatelizează grava situație

economică și nu izbuteste să recomande o acțiune eficientă pentru întâmpinarea dezvoltării crizei.

Astăzi, constată Wallace, în fața crizei interne care preocupă adânc pe fiecare american, Truman declară că „acele acțiuni ale guvernului,

In Franța și în Statele Unite

Proteste împotriva ratificării pactului Atlantic se intensifică

PARIS (Agerpres). — TASS transmite că la 19 Iulie urmează să înceapă în Adunarea Națională franceză discuții cu privire la ratificarea pactului Atlanticului de Nord.

În legătură cu aceasta în întreaga Franța se intensifică protestele oamenilor muncii împotriva acestui pact agresiv. Astfel, muncitorii dela depouri le feroviare din orașul Nantes au început lucrul timp de trei ore în semn de protest împotriva pactului și au organizat un meeting în cadrul căruia au adoptat o rezoluție prin care condamnă orice alianță militară agresivă.

Deasemeri muncitorii și funcționarii din Clichy și Saint-Denis, comitetele pentru pace din Saint-Etienne și Bordeaux au trimis deputaților scrisori cerându-le să voteze împotriva ratificării pactului Atlanticului.

NEW YORK, (Agerpres). — TELE-PRESS transmite că 216 cetățeni de frunte americani, cuprinzând numeroși reprezentanți ai bisericii și profesori, au semnat o scrisoare pe care au trimis-o tuturor membrilor Senatului american, cerând respingerea pactului Atlanticului.

În scrisoare se spune: „Nu vrem ca securitatea Americii să se bazeze pe forța militară. Îndeplinirea obligațiilor lor asumate în cadrul acestui pact înseamnă intensificarea cursei înarmării lor cu toate consecințele și primejdiele pe care acest lucru le reprezintă”.

Arătând că guvernul american merge pe calea falimentelor și dezastrului, autorii scrisorii cer guvernului să ducă o politică de colaborare cu toate națiunile.

Minerii australieni au intrat în a treia săptămână de grevă

SYDNEY. (Agerpress). — Tass transmite:

Greva generală din minele de carbuni australiene a intrat în a treia săptămână. Ziarele subliniază că posibilitățile de înțelegere cu greviștii au fost mult micșorate în urma acțiunilor represive ale tribunalelor de arbitraj împotriva fruntașilor sindicali. Williams, președintele Federației minerilor, a declarat că nu se poate ajunge la discuții în vederea încetării grevei decât cu condiția prealabilă a eliberării fruntașilor sindicali arestați.

Poziția a percheziționat domiciliile mai multor fruntași sindicali, căutând sumele de bani pe care sindicatele le-au retras din fondurile lor de la bănci înainte ca guvernul să fi introdus legea blocării acestor fonduri.

Peste 20.000 muncitori au luat parte la meetingul ținut la Sydney la 10 Iulie. Reprezentanții mai multor sindicate au vorbit în favoarea minerilor greviști, declarând că guvernul laburist nu se poate aștepta ca muncitorii să accepte sistemul de arbitraj, care a devenit un instrument de represalii al patronilor.

mare a unității sindicale, a muncitoare, întărirea Federației Sindicale Mondiale constituie principala armă în lupta pentru îmbunătățirea condițiilor economice și sociale ale oamenilor muncii. Împotriva intensificării asaltului capitalist, Congresul cere sindicatelor să lupte pentru independența economică a țărilor lor, pentru păstrarea și dezvoltarea industriei lor naționale.

Sindicatele trebuie să lupte pentru independența economică a țărilor coloniale și dependente, pentru muncă forțată selavagă, țărilor capitaliste și coloniale, triva discriminării muncitorilor motive de vârstă, sex, rasă și naționalitate.

Trebuie ca sindicatele să lupte pentru abrogarea legislației muncitorești și pentru promulgarea legii sociale progresiste care să vadă scutirea zilei de lucru, tarea ajutorului de șomaj, asigurările sociale pe cheltuielile stăruirii patronilor, asistență medicală gratuită, concedii plătite, asigurarea dreptului la muncă.

căre ar fi necesare într-o economie gravă, ar fi în momentul de față.

Truman, subliniază Wallace, face această declarație când șomajul ia o amploare în ce mai mare, când salariale, iar producția este de asemenea în declin. Aceasta, împreună cu alte factori, constituie semnul primar al unei crize economice pe termen lung. În chiar săptămâna aceasta Truman își pregătește raportul înregistrat încă 500.000 șomaj, iar producția de oțel a scăzut cu 13 puncte.

Subliniind că programul prezentat de partidul progresist pentru întâmpinarea dezvoltării cuprinde mărirea salariilor, de interes public, construcția cunilor și reluarea legăturilor economice cu Uniunea Sovietică, le Europei răscăltate, Wallace declară că acest program nu va fi realizat sub o „conducere” din partea Casei Albe. El fondurile pentru finanțarea războiului de ordin public partidul progresist pot fi „reducând cu 5.000.000.000 înuțitele cheltuieli militare”.

WASHINGTON. (Agerpres). — Tass transmite că după cum transmite France Press, cercurile Casei Albe se așteaptă ca președintele Truman să intervină pentru a împiedica orice amenințare să se schimbe industria siderurgică. Congresul, dintr-o reprezentanță muncitorească și organelor de masă ale guvernului, au auzit, iar Truman a fost informat că toate acestea pentru a se putea ajunge la o înțelegere au fost epuizate.

În această situație gravă, dincolo de Statele Unite, interzicerea să aplice legea Taft-Hartley, rănd starea de criză națională, triva a motiva interdicția

Tip. „GUTENBERG”